



SURAT-PETERANGAN.

Jang bertanda tangan dibawah ini, saja Lurah
Menteng Onderdistrict Gambir, Djakarta.

Menherangkan dengan sebener-benernja, bahwa orang nama2
tersebut dibawah ini:

1.	Nama Patma	umur 60 tahun (Pr.Djanda)
2.	" Sajocti	" 40 " anak laki2
3.	" Mechtar	" 38 " " "
4.	" Joesoef	" 30 " " "
5.	" Bachtiar	" 27 " " "
6.	" Ramelah	" 25 " " pramp.
7.	" Ramenin	" 23 " " "

Orang nama2 tersebut, adalah ahliwaris dari almarhum Mechd.Sidik jang meninggal dunia pada tanggal 17 September 1946 di Djakarta, dan tidak ada lagi ahliwarisnja selain dari jang tersebut diatas.

Adapun peninggalan barang2 nja ~~jang~~ jang ~~tersebut~~ tersebut, jang masuk budel Mechd.Sidik almarhum jang letaknja dalam Kelurahan Menteng, adalah rumah2:

1.	Djalan Sindere No. 20	Perceel no. 1586.
2.	" " " 22	" " 1587.
3.	" " " 24	" " 1589.
4.	" Tangkuban prau No. 18	" " 1075.
5.	" Merbabu " 2	" " 1638.

Tanda tangan saksi2:

Djakarta, 5 Januari 1950.

Lurah tersebut.

Saksi 1e. (.....)

" 2e. (.....)





[Faint, illegible handwritten text or signature in the bottom right corner of the left page.]





nja dengan perdjandjian-perdjandjian seperti tersebut dibawah ini:

Pasal 1. Terhitung mulai pada hari ini pembeli sudah mempunyai

*Dikirim baik kejalan atau perbatasan dengan di-
pantiang oleh tndju-
belas perbatasan dan dua angka.*

J P

Kwue

ills

~~•~~ apa jang telah dibeli olehnja dan terhitung mulai pada hari ini djuga segala bahaya dan risiko serta laba-rugi hal itu telah dipikul dan didapat oleh pembeli.

Pasal 2. Apa jang didjual dengan surat ini mendjadi milik pembeli dan harus diserahkan kepadanya dalam keadaan pada waktu sekarang ini dengan segala apa jang berikut mengenai kesenangan atau kesusahan, perhambaan pekarangan dan sebegitunja, akan tetapi bersih, tidak ada tanggungan beslag, hypotheek dan lain-lainnja.

Pasal 3. Pendjual menanggung kepada pembeli bahwa apa jang didjual ini *hanya disewakan dengan bulanan saja*. Pendjual maka dari itu tidak memegang tanggungan apa-apa selainnja hak miliknya; pembeli dengan ini melepaskan semua hak untuk menggugat apabila ada tjatjat-tjatjat jang terlihat atau tidak terlihat, perbedaan tentang ukurannya atau batas-batasnja dan sebegitunja.

Pasal 4. Hasil-hasil dari apa jang didjual ini mulai pada hari ini akan didapat oleh pembeli, akan tetapi mulai pada hari ini djuga segala beban-beban seperti pajak-pajak akan dipikul oleh pembeli.

Ongkos-ongkos surat ini dan segala ongkos untuk membalik nama dari apa jang didjual ini atas nama pembeli akan dipikul oleh pembeli.

Pasal 5. Pihak-pihak dengan ini memberi hak dan kuasa sepenuhnya kepada

bersama-sama atau masing-masing dengan hak untuk memindahkannya kepada orang lain (substitutie), teristimewa hak untuk membuat segala apa jang diperlukan untuk membalik nama apa jang didjual ini atas nama pembeli, memadjukan

pemberitahuan, menghadap dimana sadja seharusnya, memberi keterangan-keterangan, membuat dan menanda tangani, membetulkan, merobah, mengganti atau membaharukan surat pendaftaran dan lain-lainnya, memilih tempat kediaman dan membuat lain-lain perbuatan yang diperlukan untuk itu, tidak ada yang dike-tjualikan.

Pasal 6. Pembeli diberi hak dan kuasa oleh pendjual untuk selamanya apa yang didjual ini belum dibalik nama atas nama pembeli, menggunakan dan mendjalankan hak-hak pendjual sebagai pemilik dan membuat segala apa yang mengenai pengurusan dan/atau kemilikan atas nama pendjual, akan tetapi atas ongkos dan risiko pembeli sendiri, yang bertanggung bahwa pendjual tidak nanti dapat penagihan, kesusahan atau kerugian tentang hal itu.

Pasal 7. Kuasa-kuasa tersebut tidak dapat ditjabut atau dibatalkan dan mendjadi satu bahagian yang tidak terpisah dari perdjandjian djual beli ini, yang tidak akan dibuat apabila kuasa-kuasa tersebut tidak diberikan; kedua pihak melepaskan semua hak atas aturan-aturan dan undang-undang tentang menghilangkan kekuatannya kuasa yang sudah diberikan.

Pasal 8. Kedua pihak dalam hal ini memilih tempat kediaman seumumnya dan yang tidak dapat diubah: dikantor Panitera Pengadilan Negeri di Djakarta, Selandjutnja kedua pihak menerangkan, bahwa harga pendjua-lan dari apa yang didjual ini besarnya ~~empat puluh del-~~ pan ribu dua ratus lima puluh rupiah.

MAKA SURAT INI

Terbuat di Djakarta, pada hari dan tanggal tersebut dia-

*tiga puluh lima ribu
[Pembeli] hak tjabatan
dari delapan perha-
tuan dengan dipan-
tunya oleh empat
pelaksanaan*

P R

X

Kuce

Has

h;

hi

Pembeli
Prinsip

tas, dihadapan *Tjoa Liong Nio* dan *Mester Lim Giaw Tien*

keduanya pegawai kantor, berumah di Djakarta, sebagai saksi-saksi jang sesudah surat ini oleh saja, notaris, dibatjekan kepada penghadap-penghadap dan saksi-saksi tersebut, segera menanda tangani surat ini bersama-sama dengan penghadap-penghadap dan saja, notaris.

Terbuat dengan *tifa penggantian*, dua *tambahan* dan *dua sjoetan*.

Friedrich

Spahion

Koesoengnio

Wibing

Pinjantian

Stor

Faint, illegible handwriting at the top of the page.

Faint, illegible handwriting in the middle of the page.

Faint, illegible handwriting at the bottom left of the page.





Ondergetekenden:

Frederik Hendrik Pino en Meester Zeno Hendrik Carpentier Alting, zijnde twee van de drie Commissarissen van de te Djakarta gevestigde naamloze vennootschap Velodrôme N.V. en ten deze handelende in genoemde hoedanigheid verlenen hierbij, onder verwijzing naar het in artikel 9 alinea 2 sub F van de statuten der N.V. Velodrôme bepaalde, toestemming aan Ir. Johannes Paulus van den Berg, om, in zijn kwaliteit van directeur van genoemde vennootschap, het aan de N.V. Velodrôme in eigendom toebehorende perceel verpondingsnummer 5341, gelegen te Djakarta aan Djalan Nusantara No.37, breder omschreven in de Acte van Eigendom No.2150 dedato 28 December 1917 en Meetbrief No.48 dedato 22 Januari 1845 hypothecair te verbinden aan de te Djakarta gevestigde naamloze vennootschap Escomptobank N.V. voor een bedrag van Rp.2.500.000.-- (Twee miljoen vijf honderd duizend rupiah).

Djakarta, 12 M a a r t 1953.--







